

Datos adicionales para participantes

Información sobre el estudio FinMONIK

El estudio FinMONIK es realizado por el Instituto de Salud y Bienestar (THL). Para el estudio se han seleccionado de forma aleatoria a 13.600 personas nacidas en el extranjero de padres extranjeros. Sus datos han sido recopilados del Registro Civil.

En el estudio recopilamos datos fiables sobre la salud y el bienestar de la población extranjera, sobre su capacidad laboral y funcional y sobre su uso de los servicios y sus experiencias de los mismos. También recopilamos datos sobre el empleo y los posibles obstáculos a la hora de encontrar trabajo, así como sobre posibles experiencias de discriminación. Con estos datos podemos fomentar la capacidad laboral y funcional y la salud de la población extranjera y desarrollar los servicios sanitarios y sociales.

El estudio está financiado por el Ministerio de Empleo y Economía (Työ- ja elinkeinoministeriö, TEM), por los municipios y por el Fondo de Asilo, Migración e Integración (FAMI) de la Unión Europea. La información es necesaria para fomentar la salud y el bienestar, para mejorar los servicios y para monitorizar la integración. Los resultados serán publicados en 2019.

Sus respuestas son importantes y confidenciales

El tratamiento de sus datos será realizado en todo momento de forma confidencial y conforme a las leyes de protección de datos. Sus datos personales no aparecerán en los formularios y ficheros del estudio, en su lugar se utilizará un número de estudio asignado. No es posible identificarle a base de los datos recopilados. Con los resultados del estudio no es posible identificar los datos obtenidos de un participante individual ni la identidad de ningún participante. Los investigadores actúan bajo la obligación legal de confidencialidad. El material original del estudio será conservado en el Instituto de Salud y Bienestar de forma permanente. Sus datos no serán utilizados como base de entregas normativas y nunca podrán ser entregados fuera de la Unión Europea o del Espacio Económico Europeo.

Puede cancelar su participación en cualquier momento comunicándolo al investigador responsable del estudio o al jefe de estudio, cuyos datos de contacto encontrará en la presente carta.

Combinación de los datos con distintos registros

Con su consentimiento sus resultados del estudio pueden ser combinados con los datos de diferentes registros: Instituto de Salud y Bienestar (información sobre tratamientos de enfermedades, citas de consulta e intervenciones), Instituto de Seguros Sociales (Kansaneläkelaitos) (información sobre prestaciones e indemnizaciones pagadas), Instituto de Estadísticas (Tilastokeskus) (información sobre la formación y profesiones, posición socio-económica y causas de defunción), Instituto Central de Seguros de Pensiones (Eläketurvakeskus) (información sobre pensiones, rehabilitación y relaciones laborales), Hacienda Pública (Verohallinto) (información fiscal), Registro Civil (nombre, fecha y lugar de nacimiento, dirección, sexo, estado civil, lengua materna, nacionalidad) y del Ministerio de Empleo y Economía (información sobre el empleo y acciones para la creación de empleo). Para realizar dicha combinación de información, se solicitará la aprobación específica de cada registro.

Datos registrales que se combinarán con el material del estudio FinMONIK con su consentimiento:

Registro	Datos
THL (Instituto de Salud y Bienestar)	<p>Datos del Registro de notificaciones de bajas/asistencias (Terveydenhuollon poisto-/hoitoilmoitusrekisteri, HILMO) (por el período 1994-2023), tales como diagnósticos e intervenciones realizadas, datos del Registro de notificaciones de asistencias de atención primaria (Perusterveydenhuollon hoitoilmoitusrekisteri, AvoHilmo) (período 2011-2013)</p> <p>datos del Registro Finlandés del Cáncer (Syöpärekisteri) (período 1953-2023) sobre casos de cáncer detectados, datos del Registro de Cribado Sanitario (Joukkotarkastusrekisteri) (para las mujeres participantes en el estudio FinMONIK en el período 2004-2023), como por ejemplo si ha participado alguna vez en una detección sistemática de cáncer),</p> <p>datos del Registro de Neonatos (Syntyneiden lasten rekisteri) (período 1987-2023), tales como año de alumbramiento así como datos relativos a los partos y a la monitorización del embarazo, datos del Registro de Abortos (Raskauden keskeyttämisrekisteri) (período 1983-2023), datos sobre abortos y esterilizaciones realizados, año de intervención, datos del Registro de Esterilizaciones (Steriloimisrekisteri) (período 1987-2023). Datos del Registro de Enfermedades Contagiosas (Tartuntatautirekisteri) (período 1980-2023), tales como casos de VIH, hepatitis A, B, C, sífilis, malaria y tuberculosis, datos del Registro de Medios de Subsistencia (Toimeentulorekisteri) (período 2006-2023).</p>
Tilastokeskus (Instituto de Estadísticas)	<p>Datos sobre la formación y profesiones, posición socio-económica, causas de defunción (período 2010-2023)</p>
KELA (Instituto de Seguros Sociales)	<p>Datos sobre seguros, prestaciones para minusválidos, subsidios para pensionistas, datos sobre la rehabilitación, datos del registro de medicamentos de indemnización especial, datos del registro de prescripciones sobre aquellos medicamentos que se utilizan para el tratamiento enfermedades nacionales, datos del registro de prestaciones por incapacidad primaria sobre los períodos de recepción de la prestación y de sus causas (período 2010-2023)</p>
VRK (Registro Civil)	<p>Estado civil, historial de matrimonios, otros ocupantes de la vivienda, número total de ocupantes de la vivienda, número de menores en la vivienda (período 2010-2023)</p>
TEM (Ministerio de Empleo y Economía)	<p>Datos sobre el desempleo (códigos de empleo y cambios del demandante de empleo); datos relativos al demandante de empleo (datos básicos, formación, diagnósticos) y datos sobre el empleo (formación de empleo, profesiones de demanda de empleo, empleos experimentales, evaluaciones de la capacidad laboral) y cambios (período 2010-2023).</p>